

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów. Zespół  
(fond) 103.

ARCHIWUM SAPIEHÓW Z KRASICZYNA

X. NABYTKI RÓŻNE ARCHIWUM XX. SAPIEHÓW.

462. Akta różne (Akta obejmujące dowody dostojęstwa domu ks. Sapiechów oraz metryki Ksawerego i Leona Sapiechów).

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

№ 1.

462

Акта

III c

Обєрумиає Patenta na range  
i inne dostojen'stva Jozefu  
Pawlowi stuzace.

ЛВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА  
ІМ. В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

ФОНД

103 (Сам.)

ОПИС

462 / III c

ОД. ЗБ.

Stanisław August z Bożej Łaski Król & Polki Wielki Litewski, Ruski, Pruski, Warszawski, Żmudziński, kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflancki, Smoleński, Siewierski & Czernieński

**O**znamyć miemu mniejszym Listem Nutelem Naszym, komu o  
wiedzieć należy. Ji mając sobie zaleconę, Mr. Pawła Xcia Sapiehy Fajenwerk  
Korpusie Artylleryi Naszey Nr. 2. dobra, uplikując y zwołowi do Sturby Wojsko-  
wey a chiac onego do dalszych Naszych y R. 2. tej zachęci usług, umysłiliśmy  
mu Szanę Szukjunkrowską w tyurze Korpusie po postąpieniu na Szanę, Ło-  
dowczuska, Mr. Felixa Wojciechowskiego Szukjunkra, walcącego, y do dyspozyc-  
yi Naszey przypadła, dai y konferować. Jakiż mniejszym Listem Nutelem  
Naszym z należąca do niej według opisu y ustawy R. 2. tej ptania, tudzież ze  
wszystkimi prerogatywami zdawna przybyłowaniem, aż do śmierci, albo po-  
stąpienia na wyższą Szanę, Wojskową, daiemy y konferujemy. Co mianowicie  
Mr. Wojska Nr. 2. Hetmana, Kommissary, Wojskowy, tudzież  
Mr. Generallejtantow, Generalmajorow, Pułkownikow, Pod-  
porucznikow y innych wyższej y niższej Braugi Officerow, w osobliwie wy-  
mionego Korpusu wiadomo czyniąc rozkazujemy, aby pomienionemu Mr.  
Pawłowi Xciu Sapierze w rzeczonym Korpusie Szanę, Szukjunkrowską  
przejściem z miejsca y praw do tego stopnia przytaczonych odpowiadać,  
od innych odpowiadaw było starali się. Dla Łaski Naszey Królewstwey.  
Na co dla lepszej wiary Reka Nasza, podpisawszy, George Nr. 2. p  
sionę, rozkazaliśmy. Dan w Warszawie. Dnia XXIII. Miesiąca Stycznia Roku  
Pawskiego MDCCXC. Czworwauia Naszego XXVI. Roku.

Stanisław August

Wincenty Biabopobowin  
Lidzkiego y Kmie Biura

**A**ktent na Szanę, Szukjunkrowską, w Korpusie Artylleryi Nr. 2.  
po postąpieniu na Szanę, Ło-  
dowczuska, Mr. Felixa Wojciechowskiego  
Szukjunkra, Mr. Pawłowi Xciu Sapierze tegoż Korpusu Fajenwerk

Pro Cancellaria  
Illm<sup>o</sup> et Excm<sup>o</sup> Dni  
Jachimi in honore  
Lumbin, et Wisniow  
Comitis Litawor  
Chreptowicz

Pro Cancellarij m<sup>o</sup>  
Oronis Poslenis  
etc Capitanei  
sigillatum est in actis

Ca. Maciejki Kom. Wojch. O. N. Dey  
waka Kaptellacya. 2. febr. 1790.  
W. Murawski  
Licz Wojch. W.







Wydział *dyplomatyczny*

w *Lublinie*

N<sup>ro</sup>

Dnia *17<sup>o</sup>* *Grudnia* Roku 1809.

# JOZEF XIAŁZE PONIATOWSKI

MINISTER WOJNY

Generał Dywizyi, naczelny Dowódzca Woysk Polskich Xięstwa Warszawskiego, Różnych Orderów, Wielkiego Krzyża Woyskowego Polskiego Kawaler.

*Przeznaczam, jako rozkaz dany z Główny Kwatery Niegdy  
Pawłowi Sapieży i szefowi Szwadronu, żeby się do  
Warszawy udał, udradzi mu sąginal; przyto niefortale tego  
rozkazu zatyknij niniejszym moim załączeniem.*

*Generał, zastępca Ministra Woyny  
Hebrowski*



*Komenda Placu Lublini 17 Grudnia 1809*

*Widzieliem: Kmieć Postowca, uobpłak  
miej uopdru bce dawce  
Sobł. Kł. Czerw.*

*Wicziatom 17 Grudnia 1809  
w kochu komendant Placu  
Ign: Jelski Kom. Lublini*



*Łęka*

No.   
 

---

Au Quartier-Général à Varsovie le Vingt-Cinq Juin 1809.

Le Sénateur, Général de Division, Grand - Officier de la Légion  
d'honneur, Gouverneur des Ville et Province de Varsovie.

Prie les Autorités Civiles & Militaires de l'Armée  
Française & de Suisse Allié, de laisser passer  
librement & de donner, au besoin, aide &  
protection à f. A. le Sr. Paul Sapieha,  
Officier Supérieur Polonais, qui se rend, avec sa  
suite, au Quartier-général de f. A. f. le Grand-  
Duc de Berg, en passant par Königsberg f.

le général-Gouverneur.

Gouviou



---

N<sup>ro</sup>  

Wojsko Sprzymierzone

11 2X  
w Kwaterze Głównej w Krakowie

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
dnia 24 lipca 1809 Roku

## SZTAB GENERALNY.

Do

Helcia Jmci Pawła Japichy Podpułkownika  
Prestajac WWMPaus list J. Ligu de  
Neuchâtel, uwiadamiający Go iż Najjasniejszemu  
Cesarzowi Francuzów i Królowi Włoch mianował Go  
Członkiem Legjonu Honorowego, Donoszę Mu:  
iż Najjasniejszemu Królowi Jmci, Dekretem pod dnieniem  
13. 7. m. wydanyms, doszł do Mu takowa przyja-  
zdność.

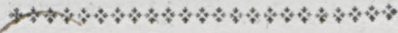
Generał Prygady  
Szef Sztabu generalnego

Jmij

N<sup>ro</sup>

Wojsko Sprzymierzone

w Kwaterze Główny w Krakowie



dnia 1<sup>o</sup> Września 1809. Roku

SZTAB GENERALNY.

Do  
H. J. Dzicia Pawła Szpiechy Szefa Szwa-  
dronu. —

Odebrawszy z Olkicza Jmci Naczelnny Wódz  
patent wraz z dekoracyą Krzyża Legii Honoru  
wey, którym Najjaśnieyszy Cesarz Francuzów  
Król Włoski raczył zaszczycić Pana Szefa,  
chceć mi uwiadomic' Go o tem, dotaczając Mu  
sam Patent i Dekoracyą, jako świetny  
dowód łaski Najjaśnieyszego Cesarza. —

Dopetniając tak przyjemnego tego dla  
mnie zlecenia, proszę Pana Szefa przyjąć  
zapewnienie moiego szacunku. —

General Brigady  
Szef Sztabu Generalnego

J. M. W.

Arta

Obymciowe Nominały i Korrespondencye  
w Epoce 1812 Roku

16 24  
Mow le 13 Juin 1812.

Les Autorités Militaires & Civiles sont invitées  
de passer librement par son Altesse  
M<sup>te</sup> le Prince Sapuha se rendant au  
Quartier Général de Sa Majesté Impériale -

Le Général de Division Gouverneur  
de Mow & -

Woyuyuk



123

Od Komisarzy Tymczasowych Prządu Litewskiego  
Do Jego Świątyni Pawła Sapiegi

Komisaryja Prządca ustanowiony komitet  
i oznaczywszy przedmioty jak patriotyzm, nau-  
kawa wsiewitła i gorliwość Obywatelską  
Świątyni Pawła Sapiegi, nominuje go  
Konsyliarzem w Komitecie Politycznym - którego  
Przewodniczącym J.W. Józef Arabia Siwacki  
Świątyni, oraz i miłym obradowaniem wyznaczony  
Dan w Wilnie najspóźniej Lipca 14 dnia 1819  
Roku.

Józef Kossakowski  
Sekretarz

Józef H. Szabalowski  
Alb. du Sapieha  
Franciszek Jelski

Jan Siwacki

Pr  
68

Womniſoja tymu. Rządu Litewskiego  
De J. Lica Jm. Pawta Sapiſki

---

Nr 66.

Grande armée  
Dept<sup>m</sup> de Minik

Minik le 25 août 1892.

Ordre

Il est ordonné à tous les détachemens en d'infanterie & de cavalerie venant de Witno, & le rendant par Minik au grand corps d'armées, d'arriver à Minik dans le plus bref délai. Tous les chefs des corps signeront cet ordre en y marquant <sup>leur</sup> la poche et heures à été précédentes.

Le gal Français Gen<sup>l</sup> de Minik  
Kouikouk

Le Colonel Du Se Régiment de Chusau-Liquis chargé de marcher pour assister au Dutor par ordre de S. E. le Comte Koyukouk Gouverneur Général S'journe aujourd'hui 26 août à Ochimana & ne peut obtempérer au susdit ordre qui lui a été prescrit le 26 à sept heures du matin

Chateaux

Le Major comte de Me cap de Me arce foué à Koinsoybet a communiqué cet ordre le 26 à 10 heures du matin.

Nessou

2  
№ 12

№ 12

Кеймиязе доводы достоенства  
дому Яśnie Ошвицоньск Кизрат  
Саричов

Орац Метрыли Каворего и Леона  
Кизрат Саричов.

224

Inj

Laudetur Iesus Christus Amen

In Imperio sue Imperatoris Majestatis  
Alexandri Primi Imperatoris  
& Autocratoris totius Rossie & c. Domini  
Nostri Clementissimi.



Omibus et Singulis quorum interest aut interesse poterit, notum  
facio, reperiri in Libro Metricis Baptisatorum Ecclesie Regularis Pro-  
chialis Cremeneensis, Ordinis Minorum Conventualium Sancti Patris  
Francisci, sub titulo Assumptionis Beatissimae Virginis Mariae, Adno-  
tationem sequentem, quam de verbo ad verbum extrado ~

Wrzemieniec Anno Domini Millesimo Octingentesimo Vigesimo,  
die sexta Februarii Ego Admodum Reverendus Pater Magi-  
ster Petrus Bankowski Sacrae Theologiae Doctor, Pater Provinciae Ordinis  
Minorum Sancti Patris Francisci Conventualium, Comendarius Offi-  
ciosus Parochiae Cremeneensis, Adimplevi Sacras Cereemonias,  
super Adolescentem Baptisatum ex Aqua in Rozanna Civitate  
Gubernia Grodensi Anno Millesimo Octingentesimo sexto, Princi-  
pem Xaverium Celispimorum Dominorum Principum Pauli  
et Pelagia de Potockich Sapichow Conjugum legitimorum Filium  
Assistentes fuere Illustrissimus Magnificus Dominus Graf, Gene-  
ralis Exercitus Rossiae Sive Imperatoris Majestatis =  
Autocratoris totius Rossiae, Ieroslanus Potocki, cum Celispima =  
Domina Principissa Nicolai Coniuge Sapieczyna... Celispimus =  
Dominus Princeps Nicolaus Sapicha Kamerher sue Imperato-  
ris Majestatis Autocratoris totius Rossiae, cum Celispima  
Domina Principissa Angela Sapieczanka Fraibina Aula Imperatoris  
Majestatis Autocratoris totius Rossiae... Quam fideliter extra-  
ditam, Sigillo Ecclesie munitam, manu mea propria subscribo. In  
quorum fidem Datum in Conventa Cremeneensi Ordinis Minoro-  
rum Sancti Patris Francisci Anno Domini Millesimo Octingen-  
tesimo Vigesimo die Octava Mensis Februarii

Pater Magister Petrus Bankowski Franciscanus P. The.  
D. Pr. Prua Comendarius Officiosus Parochiae Creme-  
nensis mpp



2770

Inj

Laudetur Jesus Christus Amen

In Imperio sue Imperatoriae Majestatis  
Alexandri Primi Imperatoris  
& Auctoritatis totius Russiae & c. c. c.  
ni Nostri Clementissimi



Omnibus & singulis quorum interest aut interesse poterit, notum fa-  
cio, reperiri in libro Metricae Baptisatorum Ecclesiae Regularis Parochi-  
alis Kremenchucensis, Ordinis Minorum Conventualium Sancti Patris  
Francisci, sub titulo Assumptionis Beatissimae Virginis Mariae, Adno-  
tationem sequentem, quam de verbo ad verbum extrado

Kremenchuk Anno Domini Millesimo Octingentesimo vicesimo,  
die sexta Februarii Ego Admodum Reverendus Pater Magister  
Petrus Bankowski Sacrae Theologiae Doctor, Pater Provinciae Ordinis Mino-  
rum Sancti Patris Francisci Conventualium, Commendarius officio-  
sus Parochiae Kremenchucensis, ad impleri sacras caeremonias,  
super Adolescentem Baptisatum ex Aqua Varavia Anno Mille-  
simo Octingentesimo undecimo Principem Leonem Celsissimo-  
rum Dominorum Principum Pauli & Pelagiae de Potockih, Sapia-  
hoo conjugum legitimorum Filium Assistentes fuere Illus-  
tissimus Magnificus Dominus Graf, Generalis Exercitus Russi-  
ae Imperatoriae Majestatis Auctoritatis totius  
Russiae, Jeroslavus Potocki, cum Celsissima Domina Principissa  
Nicolai Coniuge Sapiezyna ... Celsissimus Dominus Prin-  
ceps Nicolaus Sapieha Kamerher sue Imperatoriae Majes-  
tatis Auctoritatis totius Russiae, cum Celsissima Domina  
Principissa Angela Sapiezanka Frailina Aula Imperatoriae  
Majestatis Auctoritatis totius Russiae quam fideliter extra-  
ditam, sigillo Ecclesiae munitam, manu mea propria sub-  
scribo sequorum fidem Datum in conventu Kremenchucensi  
Ordinis Minorum Sancti Patris Francisci Anno Domini  
Millesimo Octingentesimo Vicesimo die Octava Mensis Februarij

Pater Magister Petrus Bankowski Franciscanus  
P. T. D. Pr. P. v. c. Comendarius Officiosus Parochiae  
Kremenchucensis mpp

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**